朝鮮日報
夕刊 十四日(金)
本紙朝夕刊十二面
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社 朝鮮日報社
本社定期刊行物 月刊 朝光 (同) 月刊 女性 (同) 月刊 少年 (同)

金鶴香油

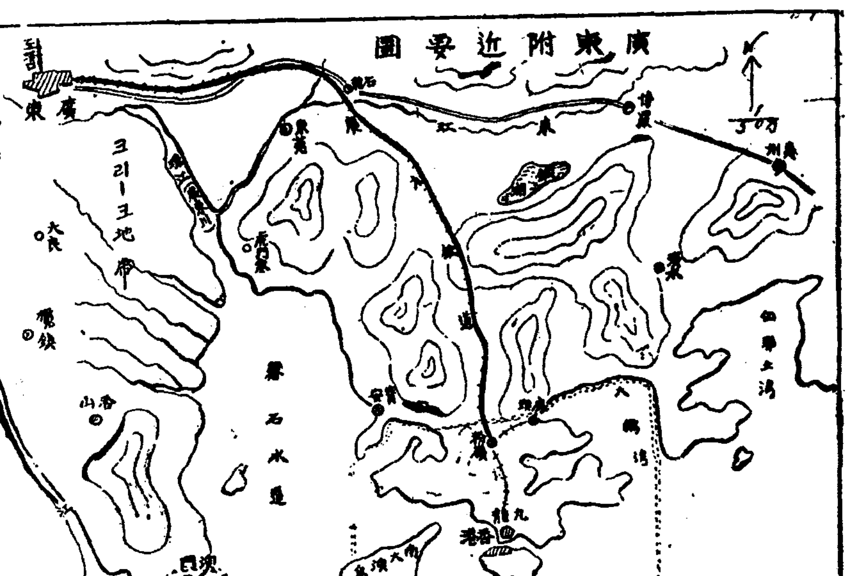
# 南支上陸精銳部隊
# 淡水南北線에進出
## 敵空軍行動을完全制壓

【東京電話同盟】 大本營陸軍部十四日午前十時發表(第十報)

一、바이야스(白耶士)灣方面으로부터 上陸한 我部隊는 昨十三日午正 急進하야 淡水南北線에 達한後 繼續西進中이어다 上陸은 全然敵의 意外의일로서 疾風迅雷無人之境을 가는것과가티 前進하야 我方에損害는 거의 업는狀態이다

二、我陸海軍 航空隊活躍은 完全히 敵空軍의行動을 封하야 아직 敵機의 飛翔하는것이업다

三、天氣는 快晴하고 將兵의 士氣는益益旺盛하다




## 南支上陸地點
### 바이야스灣은어떤곳?

【東京電話同盟】南支派遣部隊가 敵前上陸을 敢行한 地點은 바이야스灣으로 發表되엿는데 바이야스灣이란 어떤곳인가 再昨年十二月부터 昨年十一月까지 南支那方面의 軍務에 從事하고잇던 海軍省副官橫山一郎中佐에게 들어보자

바이야스灣은 英國이 命名한 名稱이므로 支那는 그名稱을 실혀하야 昨年 大亞灣이라고 改稱하엿다 바이야스는 元來 海賊根據地로 有名하고 그附近의 漁船及정크는 모두海賊船으로 舊式이나 五센치 八센치 大砲를 가지고잇다 그小銃機銃等을가지고 以前에는 恣意暴虐하고잇섯다 海岸部落은漁村갓지도안코 宏壯한 建築物이 만히잇는데 아마海賊部落일것이다 此灣은 물이깁고 上陸에 適合한 海岸으로 左方의 排牙山에 砲臺가잇고 海岸各處에는 토치카陣壕等이 構築되여잇다

## 珠江을封鎖

【香港十四日發同盟】廣東來電에 依하면 廣東省當局은 十三日夜 드듸여 虎門上流 珠江을閉鎖하엿다

【紐育十三日發同盟】十三日午後 紐育에達한 AP廣東電報는 皇軍南支上陸作戰에狼狽한 廣東의 情勢에對하야 如左히報道하고잇다

廣東省政府는 十三日 日本軍의 進擊을 危懼하야 珠江封鎖를 嚴命하엿다 느저도 十四日에는 防塞工事에 着手하게될것이다 日本軍南支上陸其後의 戰況에 關하야는 檢閱嚴重을 極하야 情報蒐集이 極度로 困難하다 廣東九龍間의 鐵橋는日本空軍의 爆擊에 依하야 完全히 破壞되야 廣東과香港과의 連絡은 漢洞을通하는 以外에는 一切不能하게되엿다

# 廣西省、正規軍과 民團軍을總動員

【香港十三日發同盟】確實한 報道에 依하면 第五路軍參謀長夏威는 十二日夜 正副總司令官李宗仁、白崇禧의 名義로 廣西省內에 殘留하는 廣西正規軍及全省八區民團軍에對하야 總動員을 命하엿다 右正規軍及 民團兵은 桂林及 南寧에잇는것外에는 全部梧州、鬱林으로 移動集結하야戰時隊形을 整備하고 必要에應하야 第四路軍 廣東防衛戰에協力하기로 하엿다고傳하며 또南部福建省에잇는 正規自衛團도活潑한移動을 開始한 模樣으로福建、廣東、廣西三省을 通하야非常한 戰時氣分이 漲溢하고잇다한다

## 靖國神社
### 臨時大祭準備完了

【東京電話同盟】護國의 英靈一萬二千二百二十四柱를合祀하는 靖國神社臨時大祭는 十七日의 淸祓과및本殿奉告祭祓所之儀에 繼續하야 十八日부터 五日동안 東部防衛司令官川岸中將式典委員長下에 嚴肅莊重히 執行되는데 恐懼하옵시게도 天皇陛下께옵서는 十九日 御親拜하옵실 勇魂을 合하야 十四萬五千八百二十二柱의 英靈은 燦榮이 一層빗나게되엿다 今回合祀될 勇士中에는 昨年秋上海曹宅附近에서 名譽의 戰死를 遂한加納少將、第一次上海上陸部隊의 倉永少將 通州事件에 犧牲된鈴木大佐等을 爲始하야 陸軍側一萬百七十三柱에 海軍側海軍의 荒鷲百五十二柱 外務省關係의 日野警部補以下 六柱와 女子의 몸으로 護國에 一身을 바친三柱의 女性이잇는데 이들戰死者의 遺族은자못感慨하야 續續上京、이盛儀에參列할날을 기다리고잇다 又靖國神社에서는 準備萬端을 整頓하야 十三日午後一時부터는 祭典員의 最後的協議를 行하야 宮司鈴木大將以下 全神職은 大祭日을기다리게되엿다 臨時大祭及 이에繼續하야 行하는 例大祭의式次는 如左하다

十月十七日
午後二時부터 淸祓及本殿奉告祭祓所의儀
同六時부터 招魂式 臨時大祭委員長 合祀關係部隊等代表者及 在京陸海軍各官衙學校와 및 在京近衛、第一兩師團各部隊의 勅奏任官各總代及 判任官各總代參列

十月十八日 臨時大祭第一日의儀 午前八時三十分부터 陸海軍大臣、臨時大祭委員長、陸海軍武官以下參列 午前九時 勅使御幣物을奉하고 參向 午前九時三十分부터 軍隊의參拜가 順次行해진다음 遺族昇殿參拜

十月十九日 第二日儀 天皇陛下行幸、午前十時宮城御出門 御親拜
十月二十日 第三日儀
十月二十一日 第四日儀
十月二十二日 第五日儀

以上으로 臨時大祭終了 十月二十三日 例大祭、早日修祓의儀 午前九時 勅使御幣物을奉하야 參向拜禮 十月二十四日 直會午後三時最後의儀가 잇슨後 例祭를마춘다

## 南支上陸은慶賀
### 北支軍報道部長談

【北京十四日發同盟】北支軍川口報道部長談 日本軍大部隊가 十二日早曉疾風과가티 南支方面을 奇襲하야 渡洋作戰上陸에 成功하야 完全히 黨軍의 心臟을 서늘케한것은 實로 慶賀에 不堪하는바이다 이事實에依하야『日本은이以上 兵力이업다고』黨府가 反復宣傳하는 데마說은 毫末도 反證되엿는바이다 偶然同日에日本軍은 京漢線의 要衝信陽을占領하고 江南에서는 富水를占領하는等 仲秋와함께 蔣政權의 悲哀觀은 益益深刻해갈것이다 一方北支方面에서는 敵便한 蔣介石의 所謂游擊戰術은 皇軍威武아페는 威力이업고 冀東地區의 肅正도 終了하야 共產軍의 本據五台方面도 이미 奪取하고 또南部山西의 敗殘兵도 一掃한것은 北支의 治安에 劃期的 成功을 收穫한것으로 臨時政府는強化되여 明朗北支建設로 可期할바잇다 이리하야 北支軍은 餘裕綽綽하게 陝西、甘肅、湖北等 모든 方面에 잇서서 一大飛躍을 發揮할것이다

## 機密保持에努力
### 陸軍部報道部長談

【東京電話同盟】今番南支方面渡洋作戰에 關하여는 船舶及部隊의 動向等이 自然外間에 漏洩되야 여러가지 臆測이 떠돌고 言論界又는 株式界의 評判이되며 或은外交團의 話題가되는等 防諜上實로 寒心한바잇섯다 大本營은 機密保持上 一大決心으로써 그準備業務에 關하야 執務上多大한 不便을 생각하고 數人의 責任者以外에 絶對連絡을 禁止한 關係로 南支作戰決行事實及 地點에 關하여는 部內에서도 全혀알지못하엿다 다만敵만이 알지못한것이아니다 이南支上陸大成功防諜의苦心을 알려생각하야 一層軍機保護에關한注意를喚起하야 軍機保護法의徹底에關하야 努力하기를바란다

## 時事解說
### 廣東

我陸軍은 드듸어 南支作戰을 開始하야 十二日早曉陸軍大輸送船團은 海軍과緊密한 連絡을取하며 ○○灣頭에 果敢한上陸을하야敵의意表에出한 我上陸兵團은第二無二進擊을繼續하야 벌서先鋒은 廣東省淡水까지進出하엿다고傳한다 따라서南支那에서 敵의唯一한 大據點廣東도 바야흐로風前燈火의運命이되고마럿다

廣東은 廣州市의 一名으로 從來로 廣東省城이던 關係로 廣東이라고 만히부르게 되엿고 別名은 羊城이라고도한다 이땅은秦代에 南海郡을두엇든곳으로 그後趙佗가 여게都邑하야 南越國을 세웟고 漢代는 다시 南海郡을 두엇고 그後六朝와唐宋年間에는 廣州又는 南海郡으로불럿스며 特히 唐代에는 嶺南節度又는 嶺南東道의 首城으로되엿고 五代에는 南漢國의都城、宋代에는 廣東本路의 首城이되고 元時代는 廣州路、淸時代는 廣州府로兩朝共히 廣東省의 省城으로되여오다가 民國이되여서府制를廢하고 現在까지 내려왓는바 民國以來로는 所謂南方派 特히 革命黨의 根據地가 되여 現國民政府도 여기서 發祥되엿스며 現在는 廣州市로서 省外에두게된市는中央政府의 行政院에 直屬하게되여잇다

外國과의 關係는 實로悠久하야 멀리秦漢代로부터外國과 通商을行하엿고 唐代에는 外國人이 이를小支那로불러 오래된外國人의 紀行記에도 흔이收錄되여잇스며 淸의 嘉慶末期以前은當地는 唯一한 外國貿易港이되여 有名한 阿片戰爭도이곳에서 發端되엿다 南京條約의結果에곳은 다른四開港과함께 開港이되여 오늘에 이르른것으로 市街는珠江을 沿하야 그北岸에는 舊城內와 英佛兩租界인 沙面이잇고 人口는七十餘萬이다고하나 珠江上에 水上聚落의漂民이 卅萬名이나된다는것은廣州의名物이다 商業이殷盛한 外에 綿布 燐寸 洋灰 硝子 煙草 皮革等의 大工場이잇고 外國貿易은 香港에抑壓된關係로 이를 對抗키爲하야 隣接地에 黃埔를開港하엿다 我國外에英佛等諸國의 總領事館이 잇고到處에 名勝古蹟이만타

# 大狼狽한余漢謀
## "廣東省民에告하는書"發表

【香港十四日發同盟】廣東來電에 依하면 日本軍進攻에 狼狽한第四戰區司令長官 余漢謀는 十三日『廣東省民에告하는書』를 發表하야 悲痛한 强硬態度를 보이며 省民의協力을 要望하엿다 日本軍은 그全兵力을 傾注하야 武漢進攻戰을 開始하엿는데 我防戰前에 莫大한 損害를바덧다 따라 今回南支에少兵力을 보내여 牽制코저한다 이는 벌써 我最高司令部의察知한바라 余는 中央의命令에依하야 着着그準備를進行하는中으로 省民은조금도恐慌할必要는업다 我等은大廣東防衛를爲하야 全力을다하야 戰鬪치안흐면안된다 余는過去에革命完成을爲하야獻身하여왓다 玆에 前古未曾有의 難局에當하야 余는그職責을다하야 日本軍에當하려한다 全省民도 余를後援하야 그全力을다하라 (寫眞은 余漢謀)

## 曾廣東市長
### 婦女子避難을命令

【香港十四日發同盟】廣東來電에依하면 廣東市長 曾養甫는 十三日午後 廣東省政府命令에基하야 市內의婦人及 老人은 될수잇는대로 速히 奧地安全地帶에移轉하도록 勸告를發하엿다 一方 廣東在留英國人婦女子는 十三日午後 香港에撤歸하엿다 廣東在住米領事도 在留米人으로서 特히 必要가업는사람은 廣東으로부터 避難할것을 勸告하엿스므로 米人十三名은 香港에撤歸하엿다 또十三日 葡萄牙人婦女子四十名은 澳門에撤歸하엿다

## 漢口在留外人에
### 撤退를勸告

【香港十四日發同盟】漢口來電에依하면 漢口의 外人居留民團團長주프레ー氏는 十三日在留外國人에對하야 廣東과 漢口와의交通機關이 不遠한 將來에 全然杜絶될것이 豫想되므로 絶對的으로 武漢地方에 殘留할 必要가 업는外人은 可及的 速히漢口를 떠나라고 要請하엿다 이에 因하야 現在武漢에잇는 外人約半數는 漢口를떠날것으로豫想된다

## 漢口映畫館全部閉鎖

【香港十四日發同盟】漢口來電에依하면 漢口市政府當局은 全線의 戰況이 사못 不利하게된事態에 鑑하야 十四日부터 佛租界內를除한 市內의 映畫館을 全部閉鎖하라는 命令을 發하엿다

## 香港政廳
### 豫備警官總動員

【香港十四日發同盟】香港政廳은 十三日官報號外로써 豫備警官의 總動員令을發表하엿다

# 蔣、中央軍一部를 廣東에派遣決定
## 香港輸送路線防衛에主力

【紐育十三日發同盟】武漢防衛에 汲汲한 蔣介石이 西南側要求에應하야 果然廣東方面에 應援軍을派遣할것인가 어떨것인가는 各方面으로부터 注目하고잇는데十三日 紐育에達한 AP香港電報에依하면 蔣介石은 드듸여意를 決하고 方今續續中央軍을 南下시키는中이라고 傳한다 AP香港電報要旨는 如左하다

信憑할만한 情報에依하면 蔣介石은 드듸여 中央軍을 分派키로決定하고 이미中央軍大部隊(一說에依하면十個師)를廣東防衛를 爲하야 方今漢口方面으로부터 續續南下中이라고한다 過般廣東側이 日本軍空襲에備코저 蔣介石에게 空軍派遣을 要請하엿슴에 不拘하고 蔣介石은 이에應치안흔後이다 今番의 派兵은 蔣介石이 西南分離를 阻止하기爲하야 어떤 强硬態度를 表示할 必要를痛感한 結果라고도보이며 또 蔣介石으로서는 香港으로부터의 武器彈藥輸送路維持에 重大한 利害關係가잇서서 一方九龍鐵道防衛에成功하면 英國으로부터 새로운敵意의感謝를 밧게될으로 蔣介石으로서는 廣東防衛에 注力하게된것이다 如何든 廣東省 諸將僚는 從來의 廣東側의 中央援助代價로서 蔣介石에게 救援을要求中이라고傳한다 그리고 現在廣東軍의 總兵力은 五十萬乃至百萬이라고 豫算되는데 廣東軍은 方今트럭、샹크等을徵發하야 續續廣東民衆勇軍을 集結中으로 戰線에向하는 各道路는 이들增援部隊로 混雜中이다 數萬의大軍과支那側이 自負하는軍의統制와 戰鬪精神으로써支那側이果然어느程度까지防戰할수잇슬까는 軍事的으로 보아興味잇는問題이다

# 匈취交涉遂決裂
## 匈政府、췌코側妥協案拒絶로

【코말로十三日發同盟】췌코內在住의 匈牙利少數民族問題를 討議하기爲하야 去九日以來 匈牙利 췌코國境에 가까운 코말로에서 會商中의 匈牙利 췌코會商은 連日討議를 거듭하엿는데 兩者의 意見이 容易히 一致되지안코 十三日午後七時半에이르러 드듸어交涉이 決裂하야 匈牙利代表一行은 即時부다페스트에 向하야 歸國하엿다 이러기前 匈牙利主席代表 데칸야外相은췌코側의 最後的妥協案을提携코 十三日朝一旦부다페스트에急行하야 本國政府와 協商을遂하엿다 匈牙利政府는 췌코側의 妥協案을 拒否하기로 決定 데칸야外相은 同日 午後 코말로에歸還 午後七時半 最後會談에臨하야 匈牙利政府는 췌코政府側에 誠意가업다고 認定함으로 이以上 交涉을 續行할수업다 이제는 문헨會同의四國에依한調停을 기대릴수박게업다고言明하엿스므로 匈牙利 췌코會談은드듸어不調에終하엿다 이리하야 코말로會商은 第一日에 사드ー르아ー 이폴사ー그 二地方을 匈牙利에委讓하기를 決定하고 其他의 匈牙利政府의 要求는 妥協에이르지안코 決裂되엿다

【코말로十三日發同盟】去九日以來 코말로에서 開催中의 匈牙利 췌코兩國會談은 췌코國內의 匈牙利人居住地域의 割讓問題에 對하야 兩者의意見은 一致되엿스나 十三日午後七時半에 이르러會商은決裂되여 데칸야匈牙利代表一行은 同夜歸國하게 되엿다 匈牙利代表는 即時 問題를 協定의 調印國인 英佛獨伊四國의 移牒하야 至急 此의解決을 要請할터이라한다

## 會商決裂報道에
### 匈牙利國民大衝動

【부다페스트十三日發同盟】췌코國內 匈牙利少數民族歸屬을 決하고 코말로會商이 드듸여 決裂되엿다는 報道에 匈牙利國民은 非常한衝擊을밧고 十三日夜부다페스트市街에서는 左翼各派가 深夜에 이르기까지 췌코抗議데모를 行하고 擧皆 홀티提督萬歲 匈牙利領土를 返還하라고 絶叫하야 氣勢를올렷다 右翼方面에서는 코말로 會商開始以來 匈牙利政府는 췌코에 對하야 獨逸 波蘭과가티 强硬한態度로써 要求貫徹에 邁進하라고 主張해온일도 잇스므로 匈牙利는 今後强硬한 方針으로써 要求實現을 期할것이라한다 匈牙利 췌코關係는 去益緊迫하여가므로 事態는 憂慮된다

# 朝鮮軍報道部長
## 勝尾少將今朝着任

新任朝鮮軍報道部長 勝尾信彦少將은 十四日午前七時五十二分龍山驛着列車로 軍、新聞社關係者의多數歡迎裡에着任하엿는데少將은 驛貴賓室에서 記者團에게 左와如한 着任人事를發表하엿다

余는 今番朝鮮軍司令部附를拜命하고 重大時局下에 奉公하게되야 今日 이에着任하엿다 半島에는 先年旅團長으로서 奉職하엿스므로 事情과風物에도 多少親熟하고 또官民各位에도 格別한愛護를밧고잇스므로 再次내집에드러오는感慨로써 到着한터이다

朝鮮이 近年굉장히 躍進에躍進을거듭하고잇슴을 들엇는데 隆盛을보히는 沿道의風物潑剌한民心의發動狀態는 第一印象으로서 余가 기쁘는바이다

半島가 가지고잇는 兵站基地的使命에 立脚하야 國防産業의 勃興及 資源의開發等 物質的發展은 驚異的進展을보이고잇는데 그보다도 今次事變을契機로 半島同胞의 國防思想、愛國熱의昂揚 延하야 內鮮一體官民一致의 氣運을 向上發揮하야 長期作戰下에 物心兩方面에 亘하야 邦家를爲始하야 크게 貢獻하고잇슴은 實로 感激不堪하는바이다 只今時局은 漢口攻略을 面前에두고잇는데 將來를 洞察할때 今後益益國家는 物心兩面 그總力을 들어 聖戰의 大目的貫徹에邁進치안흐면안된다 有史以來의 重大時機에 直面하고 更一層重大한 時期가 닥처올것은必然之勢로서 半島가國家全體의立場으로보아 去益重要性을 倍加한것은 더말할것도업다 이때를當하야 不肖菲才의몸으로 朝鮮軍의 初代報道部長으로서 그職務를 遂行하게된은 無上의光榮으로 생각하는同時에 責任의 重大를痛感하는바로 余自身은 粉骨碎身 軍務의遂行을 期하고잇스나 余의職務는 말할것도업시 官民各方面의 充分한 理解와協力을기대리여 비로소 完璧을期할수잇는것이죽 今後도잘鞭撻하여주기를바라는바이다 (寫眞은 龍山驛에 到着한 勝尾少將)

## 蘇聯警備艇
### 我警備兵에不法射擊
#### 虎林南方우스리江上에서

【哈爾濱十三日發同盟】去十一日午後四時半頃 虎林南方 十三키로附近 우스리江上에잇던 蘇聯警備艇으로부터 突然 警戒中의 我警備兵에 對하야 不法射擊을해왓스나 我方은 機宜한 措置에 依하야 損害는업섯다

今日夕刊四面

## 澤田新駐米大使
### 十四日正式發令

【東京電話同盟】外務次官更迭은 十四日閣議에서 正式決定을보앗스므로 左와如히 即日發令되엿다 이에따라 駐米大使更迭은同日內奏手續을 取하엿다 新駐米大使堀內謙介氏에對한 親任式은十五日午前十時 宮中鳳凰閣에서行하올터이다

大使館參事官(一等) 任外務次官 澤田廉三

## 金剛山電鐵專務
### 岡本桂次郎氏別世

金剛山電氣鐵道株式會社專務、朝鮮電氣協會會長 岡本桂次郎氏는 去月十七日以來 膽囊炎으로 城大附屬醫院伊藤內科에 入院治療中이던바 十三日午後六時四十五分 藥石의效업시 別世하엿다 享年七十二 葬儀는佛式으로 十五日午後三時 南山本願寺에서執行할터이라한다

## 人事·集會

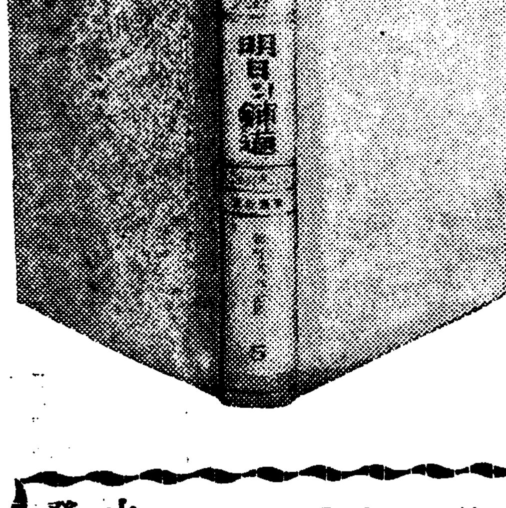
▲金鐘宇氏(基督敎朝鮮監理會總理師)新任人事次 十四日來社
▲梁柱三氏(同上)滿期退任人事次 十四日來社
▲志村行雄氏(京城憲兵分隊長陸軍憲兵大尉)新任人事次 十四日來社
▲松原純一氏(朝鮮銀行總裁)十四日午後一時十分發 飛行機로久保庶務課長帶同北京에

## 八面鋒

初等教育擴充年限을 短縮하야 十二年만에 學齡兒童의 八割五分을 收容하고、그때부터 義務教育을 實施한다고。
◇
多少 느끼는 하지만 十二年後면 實施한다는 期日을 明示해준것은 現當局의 一大英斷。
◇
이로써 併合四十年만에 教育上 義務의 不等을 보게되려니와、
◇
그다음엔 中等、專門、大學의 充實。
◇
公定物價의 實施로 昂騰의 抑制는 되나 引下는 無望이라고。
◇
못오르는것만해도 大幸은大幸이나 公衆生活로보면 高騰한것이 事實。
◇
北支、中支、南支로 漢口를 包圍攻擊。
◇
다다를곳은 西으로바게。


# 朝鮮文人全集
李無影篇

# 長篇 明日의鋪道
第二回配本
李無影篇

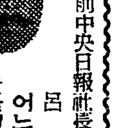


## 世界水準을凌駕하는 朝鮮文壇의太陽!

一回配本으로花冠을내여滿天下의熱狂的歡迎을밧고出版界에新記錄을지은本社에서는다시世界水準을凌駕하는大傑作李無影篇을내게되엿다 李無影氏는우리文壇의가장良心的作家인同時에가장天才的作家이다。더구나明日의鋪道는 그의自信잇는代表作으로 그小說이東亞日報에連載되자數十萬讀者에게熱狂的歡迎을바든것으로보아 알기에넉넉하다 더구나이번全集은이明日의鋪道外에 그의가장自信잇는 短篇五篇을收錄하니만치實로 우리文壇에한個太陽으로自認하는바이다。滿天下讀者는 絶版前速히이冊을購入하라

## 本全集에對한 各方面禮讚文

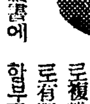
### 世界的水準全集
前中央日報社長 呂運亨



어느社會에서나 어느나라를勿論하고 그社會 그國家의文化는 그곳出版物의 隆盛에잇슴니다 그러나 朝鮮가티 出版界가 貧弱하고 또는 出版物이 가뭄에콩나듯 極히零星한이곳에잇서서 이번三文社의 全集刊行은 極히 意義가重大합니다 더구나 最近朝鮮에잇서서 最高水準의傑作만을 뽀바서 全集을發行하시는것은 甚히 반가운일입니다。그리고 用紙와 裝幀이 世界水準에 부끄럽지안토록 豪華本을 만드시는것은 매우 慶賀지안흘수업습니다。云云

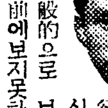
### 目次
長篇 明日의鋪道
短篇 艶書事件
〃 夜市揷話
短篇 M君과수박
〃 비지찌개
〃 낙시질

### 朝鮮文學金字塔
朝鮮語學會 李克魯



全集時代가왓다 우리生活은 날로複雜하여가므로 有限한時間을 散漫한 讀書에 할부로쓸수업다 俗談에『이바다물을 다먹어야짜나』하는말은 眞理다 그러므로 이런 全集한가지를 通하여 能히 文學知識全體를 엇을수잇다。이것은 讀書의 가장 經濟的이다。이제 三文社書店에서 우리讀書界를 爲하여 傑作만뽑아『朝鮮文人全集』을 刊行하여주는것은 朝鮮에文化塔을 하나쌓아주는것이다 이 힘드는 큰일의成功과發展을 爲하야 感謝하며祝賀함을마지아니하는바이다

### 朝鮮文學最高峯
劇作家 柳致眞



貴社에서 朝鮮文人傑作集을刊行케된다는 소식매우반갑습니다 全般的으로 보아서 우리出版界가前에보지못하던 盛況을이조음 이루고잇슴은 事實이나그中에도 貴社에서 計劃하는最高峰인 現文壇最高傑作集은 우리文化史上에 意義기픈 事業의하나인줄압니다

### 劃期的事業
東亞日報社長 白寬洙

『朝鮮文人全集』刊行의擧는 出版近來의快消息으로서 慶賀를 마지안는바입니다 이러한 劃期的事業은 最善을다하야 完璧을期하여야 하는것이오 이에는 莫大한努力과 不少한犧牲이 必要한것이지만 三文社이면 이 事業을完成하기에 아무 不足을 느끼지안흘것이니 이제야말로 存在의全集을 보게된것이 매우 기쁨을 이기지못합니다

一回配本은 李泰俊篇 花冠 再版大發賣中

四六版五百頁의大冊
洋裝크로쓰豪華本
一冊定價一圓五十錢
書類送料二十五錢

京城寬勳町一二一
三文社(全集部)
振替京城九七五六番
電話光化門三三五一
私書函光化門三三番

三回配本 新開地 (李箕永篇) 十一月一日發賣

# 朝鮮道路令實施로 住民의賦役은廢止

## 道路修繕費는自動車業者와沿路土地所有者가負擔

## 十二月一日부터公布實施

전조선방방곡곡을 연락하는교통을 정리통제하는 조선도로령(朝鮮道路令)은 마침내 십이월일일부터 실시하기로 결정한후 일전에 대죽내무국장(大竹內務局長)으로부터 각도지사에게 이에대한 통첩을 발하얏다 이 도로령에 의한도로는 총독관리도로 도지사관리 도로 부 읍 면장 관리도로 무소속도로등여러가지로 등급을 구분하야 각각 유지 관리하게 되는것이다 그런데 이 도로령이 실시되면 종래 도로관리 구역에 거주민들이 하야오든 도로수선 부역은 거의 전부가 면제된다 그 부역면제범위와 정도인즉 종래는 일이삼등 도로는 엇던것을 물론하고 부근주민들이 대소수선공사를 의무적으로 전부부역하는외에 신설도로 공사까지부역하야 왓섯스나 도로령실시후에는 각도로관리청장의 명령이 잇는경우에 한하야 도로제초(除草)혹은 제설(除雪)등 극히미소한 부역이외에는 전부 면제하는데 이것도 도로관리청장의 명령이 업스면 안해도 상관이 업는것이다

그리고 또 도로수선비에 대하야는 자동차업자와 도로부근의토지소유자로부터 도로비용부담금(道路費用負擔金)또는 도로손상료(道路損傷料)를 징수하야 이에 충당하게되는데 그내용인즉자동차업자는 무엇보다도 누구보다도 제일만히 도로를 상하게하므로 통행회수 기타를 참작하야 적당한손상료를 부가하는것이오 토지소유자는 부근 토지소유자는 도시농촌을 물론하고 교통의 발달편리로하야 각각 상당한수익이잇게되므로 도로비용부담금을 부가하는것이다 그리고 자동차가 통행치못하는 도로는 부근 토지소유자로부터 징수하는 도로비용부담금과 관리청의 경비지출로써 그도로의 유지수선을하게되는것이다그러고 본측도로령실시로하야 일반농민들의부담은 거의면제되다시피하고교통업자측과 자동차운수업자들에게종래업는 부담이생기는것이다

# 朝鮮도國際電話網에 明春부터通話實現

## 內鮮滿地下케불完成을機會로

## 飛躍하는朝鮮의通信網

기보=총공비 삼삼천만원 삼개년 계속사업으로 내지 조선, 만주 세방면에서소화 십일년사월부터 공사에착수한내선만지하'케-블'공사는 공사제이년도에 사변에 봉착하야 재료난(材料難)에 빠지게되엿스나 관계당국에서는 산업개발, 국방상이 전화선이 가지고잇는 중대사명에 비추어 만난을배제하야가며 공사를 진행중이로명년삼월까지에는 계획대로전부 완성될가능성이충분하다함은 기보한바이다 체신국에서는 이케-블이 완성되는것을 기회로 이때까지 국제 전화망(國際電話網)에서 빠저잇던 조선도 포함시켜 명기 송신소(名崎送信所)를 경유하야상해, 마닐라, 반돈, 샤이공, 싼푸란시스코, 베노스아이레스, 베를린, 런돈, 바콕크, 호놀룰루등 각세계중요도시의 무선전화국과 연락을 취하야 지나, 필립핀, 불령인도지나(佛印), 샴(暹羅), 미국 카나다, 알젠틴, 브라질, 남아연방(南阿聯邦), 우루과이, 파라과이, 하와이군도등 세계각국과의 무선전화사무취급을 시작하기로 되엿스므로 조선의통신망은 세계적수준까지 비약하기로 되는동시에 경성에서 직접국제전화를 할수잇게되엿다

# 多獅島鐵道

## 明春부터運輸開始

【安東十三日發同盟】평북일대는 물론 동변도(東邊道)자원개발에 극히 중대역할을가진 경제동맥선으로 막희잇는사명을 띄고잇는 부동항 다사도(多獅島)축항과 신의주를연결하는 다사도철로(기리이십칠킬로)는 오는십일월일일부터 개통될 예정이든바 시국관계의 영향을바더 예정대로 진행되지못하고 도선차연락이 혹한기중간에 개시하게되는등 곤난한사정도잇서 동회사에서는 계획을변경하야 명춘해빙기와함께 본격적영업을 하기로 하얏다

## 齒醫合格發表 十八日로變更

소화십삼년 시월에시행한 치과의사시험 제이부 시험성적발표와 합격증서 수여식을 시월 십구일에 거행할 예정이든바 당일은성국신사 임시대제로 할미아마 휴가이므로 성적발표는시월십팔일오후삼시에 합격증서수여식은 동일오후삼시삼십분에행키로변경하엿다한다

## 水道協會總會 第三日

수도협회총회 제삼일은 십사일오전아홉시부터 부민관과체신사업회관에서 전일에계속하야각부를 속행하야 오전중에 제출된문제전부의토의를 마치고 오후한시부터 참회자 일동은 두반으로 나누어 경성부의 수도시설을 시찰하엿다 회의최종일인 십오일은 오전아홉시부터부민관대강당에서 다시 총회를열고 각부회의 경과보고가 잇슨다음 오전중에 나흘동안에 걸친회의의폐회식을할터이며 오후한시부터는 경인일대와 인천항의 수도기타 제시설을 시찰하기로되엿다

# 農家戶數는增加反面 耕作面積은漸狹少

## 總督府農村振興課調查【昨年九月現在調查】

농업자호수가 전체의 팔할이상을 점령하고 잇는 조선에잇서서 농촌문제는 진실로 가장 중대한 문제로 되여 잇다 그런데 농업자호수가 이와가티 막대한 수에 달함에도 불구하고 그 경지면적이 적어서 결국 다수의 령세농(零細農)을 나타내여 소작문제를 비롯하야 각종의 긴박한 농촌문제가 연달어 이러나고 잇는 현상이다 이경지면적의 협소는 현하 조선농촌의 가장 긴급한 문제로 되여 잇슴에 비추어 총독부 농촌진흥과에서는 지난구월 현재로 이경지면적을 주안으로한농가호수의 조사를 하엿다 이조사의 결과를 보면 전조선의평균경 지면적은 매호당 일정일반(反) 사묘(畝)에 달하여 잇다 그러나 이평균경작면적은 논파 밧을 합친것이요 농민들이 오직 하나로밋고사는 이경작지가 얼마나 협소하고 따라서그들의 생활이 어떠케 어려운것인가를 넉넉히 짐작할수잇다 전농업호수중에도 소작농이그대부분을 차지하고 잇서서 자작겸소작중 소작을 주장으로하는 호수가 사십사만삼천칠백사십칠호로써 전체의 일할오분을 차지하고 또 순전히 소작만하는 농민이 일백오십일만 일천사백 이십사호로써 전체의 오할할에 달하야 결국 소작농파 소작을 주장 하는 농민이 전농업호수의 유할오분을 차지하는 셈이다 그와가티 전농민의 다대수를 차지하고잇는 소작농의 경지면적을보면 순전한 소작농에잇서서는 겨우삼반(反)미만의 경지면적을 의지하고사는농민이 전소작농의 이할을차지하고잇고 오반미만이 이할칠분이나 차지하고잇스니 결국오반이하의 논, 밧에 목숨을달고사는령세한 소작농이 전소작농의 반수나되는셈이다 그러나 이와가튼 령세농은 다만얼마간이라도 경작할 토지를 엇고잇는사람이거니와 절정농가호수는 느러만가고 경작면적은 세분되여만가서 못버는 그협소한 경작지마저 어들수업게되여서 전연경작지를 일코 품파리를하여서 살아나갈수박게 업시된 농업로동자 호수가 현재 전조선에십일만구천십육호의 다수에 달하여잇다 이처럼경지면적의 협소는 현하조선농촌의 가장 크고급한것으로 되여잇다

## 産室은"닷도산"

닷도산안에서 승객이 아이를 나헛다는전대미문의 진경사가잇다—

십사일 오전두시경 부내회경정(會慶町) 칠십육번지 이인덕(李仁德)방 고용녀 원옥도(元玉道)(二〇)라는 여자가 갑작이 산기가 잇서 이에 놀낸주인부처는 때마츰지나가고잇던 부내화신상회 『사쓰마』 탁시-의 닷도산에다가 여자를 실고동대문밧병원에 입원시키려고청량리가도를 달리다가 정미한전기원옥도는 배까지 재촉가서차안에서 그만아이를 나허버렷다 애기는 계집아이인데 모녀가다 동대문병원에입원 하로밤을 새웟는데 산모는 아직도 미혼녀라 이일을 대단히수치로여기어 을볏이 부끄러워한다고는하나뜻박게도 이처럼 산실을제공한사히 경사를지르고난 닷도산운전수와 회사측에서는 전고미문의 경사라고 전원이 떠들며 닷도산만세를 불럿다한다 산모와 산아는지극히건강하다

# 朝鮮神宮體育大會

## 漸次佳境에

### 訓練院頭는스포-츠一色! 七部門競技一齊開幕

三千餘名선수가 참가한 第十四回朝鮮神宮奉贊體育大會는 점차로 大會氣分이 高潮되여佳境에 드러가고잇는데今十四日은明朗한 스포-츠日和에 바더午前九時부터 男子中等籠球, 女子籠球, 中等러비-(午後二時), 中等野球, 軟式野球道對抗等 七種目競技가 京城運動場을 中心으로 各處에서 一齊히열리엇다 이리하야 出戰勇士들은 母校와鄕土의名譽를걸고 奮戰力鬪하고잇서 訓練院頭는 스포-츠一色으로물드리고잇는데 이날夕刊마감까지의各部戰績은 다음과갓다

### 中等野球

#### 東萊中學大勝

朝鮮神宮大會中等野球第一日…

東萊中學對京師B의 第一回戰은 十四日午前九時부터 安田氏審判下에 東萊의先攻으로 開始되여 優勢裡의 『콜드께임』으로 大勝하엿다

京商 3 0 0 0 0 2 0 1 … 6
平一 1 0 0 0 1 0 0 0 0 … 2
(京師) 0 0 0 0 … 0
東萊 7 2 0 3 A … 12

◇兩軍投捕(京商、德山—江口(平一)山崎—下尾)

### 女子籠球

【第一回戰】

永生高女28(17 11 / 5 4)9京師B (午前九時十二分、審判安台慶、李文錫兩氏)

反後前【京師B】 100鐵玉分 402金小? 100安? F 142中 上 C 000朴玉? 000李? 001平 ? G 745
【永生】前後反 金貞愛4150 吳金紅522 F 金順子000 C 宋洪玉001 金順?202 G 11175

大邱高女33(15 18 / 0 4)4同德高女 (午前九時十五分、審判?、?兩氏)

反後前【同德】 100黃金子 000沈順玉 F 002張信愛 C 102金貞愛 000金珍生 G 204
【大邱】前後反 吉田421 桂橋220 F 平野670 C 五勝 城401 丸240 G 18 …

釜山高女40(17 23 / 0 8)8光州大和 (午前十時十八分、審判李性求、大草兩氏)

反後前【光州】 200金? 204林井? F 002田島 C 302? 野 000小林 G 708
【釜山】前後反 門脇221 兒玉000 F 和田1560 堀020 C 中村441 佐231 G 23174

槿氏高女21(10 11 / 11 8)19女師A組 (午前十時十六分、審判林東洙、曹東煥兩氏)

反後前【女師A】 232申?? 000?? 144?? F 022太英熙 C 000?? 020?? G 3118
【槿氏】前後反 沈貞玉640 李?姫322 尹?淳000 F 李敬玉040 C 崔?德001 鄭?順200 G 11103

【第二回戰】

淑明高女35(13 22 / 6 13)19大邱高女 (午前十一時廿分、審判丁相九、?兩氏)

進明高女23(9 14 / 9 3)12永生高女 (午前十一時廿一分、審判李文錫、安台慶兩氏)

第二高女27(14 13 / 13 11)22釜山高女 (零時半、審判李性求、西田兩氏)

反後前【槿氏】 042沈貞玉 150李德姫 000禹夏淳 F 074李敬玉 C 002崔貞德 300鄭德順 G 4168
【梨花】前後反 劉貞愛003 白英玉200 朴玉趾000 F 任孝順013 C 李蓮姫000 趙炳男600 G 1416

反後前【大邱】 002吉田 004柳橋 F 043平野 C 222玉城 202勝丸 G 4613
【淑明】前後反 崔玉順240 金順姫1012 F 沈七星440 C 李福周201 朴金姫442 G 22135

反後前【永生】 242金貞烈 000朱順? 230吳金紅 F 200金順子 C 001洪? 200朱? 020金? G 893
【進明】前後反 朴正淑002 ?220 黃信子000 F 尹己童651 C 安玉喜422 朴昌玉201 G 1496

槿氏高女24(16 8 / 8 14)15梨花高女 (午後二十二分、審判曹東煥、大草兩氏)

### 中等러비

【大邱商業】

培材中學69(43 26 / 0 0)0大邱商業

【培材中學】 FW HB TB FB [illegible]

### 專門庭球

◇男子大學專門選手權大會【第一回戰】午後一時開始

○醫專(崔龍俊 張仁煥)4—2 藥專(陳在九 金東烈)×
○醫專(水田 李龍碩)4—2 藥專(石田 菅)×
○醫專(宋錫英 恒吉)4—2 藥專(許貞烈 許?)×
○延專(李基三 李仁俊)4—0 高商(韓相川 ?)×
○普專(崔鶴求 ?)4—1 高商(姜? 杉本)×
○普專(? ?)4—3 醫專(金永河 任元鎬)×

### 中等排球

【第一回戰】

景福中學2(21 21 20 / 19 15 22)1釜山中學
京城師範2(21 21 / 4 6)0京城中學
龍山中學2(21 21 / 11 11)0善隣商業

### 中等卓球

【第一回戰】

洪聖郁(培材)3—0齋藤(龍中)
白根(京商)1—3小野(善隣)
鄭宇根(海州)3—0上田(龍中)
金相薰(海州)3—0樋口(龍中)
金基德(邱農)3—0金廣煥(景福)

【第二回戰】

李秀鮮(平農)3—1蘇錫燮(龍中)
福井(釜中)3—0安東根(善修)
金泳漢(景福)3—0朴文緖(善隣)
谷(京商)3—0李將雨(景福)
李協雨(邱農)3—0柳根培(善隣)
徐炳斗(邱農)3—0金在林(善修)
加地(釜中)3—0村上(京商)
重松(龍中)3—2趙榮濟(景福)
李圭寬(道商)3—0井口(善隣)
崔永三(崇商)3—1胡文瑛(海州)
李順錫(釜中)3—0山野(京商)
嚴基澳(釜中)3—2金東克(景福)
洪善爾(培材)3—0韓圭錫(善隣)
金五鉉(景福)3—1唐木(京商)
吳萬根(道商)3—2鄭宇根(海州)
金聖浩(釜中)棄梁鍾九(邱農)
金洙容(釜商)3—0浦坂(善隣)
金昌柱(平農)3—1野中(京商)
高橋(龍中)3—2張潤傑(崇中)
鄭然瑛(善修)3—2猿渡(道商)
嚴基烈(培材)3—0安東烈(龍中)
李仁均(道商)3—0金庚培(道商)
松友(善修)3—0坂野(京商)
金相薰(海州)3—1金基張(邱農)
片岡(道商)3—1小野(善隣)
金仁杰(善修)3—1石原(龍中)
車承?(龍中)棄白泰基(全農)
李英燮(海州)3—0趙益甫(平農)
李源建(邱農)3—0李夏燮(海州)
洪佐全(道商)3—1間世田(善修)
崔錫鉉(平農)3—0崔生?(龍中)
金容碩(邱農)3—0洪聖郁(培材)

【第三回戰】

金容碩(邱農)3—1加地(釜中)
洪善爾(培材)3—0金五鉉(景福)

# 金剛山超滿員

## 連續休日압두고觀光客殺到

## 旅館業者眼鼻莫開

일만이천봉을붉게단장하고잇는 풍악(楓岳)—가을의 『금강산에이번가을동안 쉬게되는 기회를타서 근래에 보기드문 만흔관광객이 몰려들게되여서 철도국에서는기차를 운전할수업서 부족하야손을 거절하고잇는 형편이다 십오일밤에 경성역으로부터 내외금강으로 떠나기로 예정되여잇는관광객은 합계 칠백명이나 되는데 이가운데서 단체는 본사주최의 부인탐승단을 비롯하야 열두단체에 육백명이며 기타개인으로도 미리차표를 사가지고잇는사람이 백명이나된다 한다 그래서 십오일밤에 떠나는 차는 벌서 초만원의 상태이므로 이제는 차표를 더팔수업다한다 그러고 십육일밤에 떠나는자는 아직 확실히 단언하기는어려우나 설령 렬차를 타고갈수잇다드라도 려관마다 만원이므로 유숙할곳이 업서서 랑패를 보게될터이라한다

## 范浦富坪兩驛昇格

함경선 범포(范浦) 부평(富坪)두간이역은 오는십일월 일일부터 보통역으로 승격하야철도국반호수 영업을 하기로되엿다한다

## 棄兒

부호집대문아페 업바지—십사일오전 섯시경 부내도화정(桃花町)이번지의철호 서어백(徐漁伯)의집 대문아페 생후일개월박게 아니된 유아를버리고간자가 잇는데 보고를접한 소관용산서에서는 무정한부모를 엄탐중이라한다

# 連日盛況"學生美展"

## 明日午後에는榮譽의授賞式

본사주최 제이회 전조선학생미술전람회는 연일 다수관객이 쇄도하야 대성황을 이루고잇는데 명십오일오후한시부터 어린전람회에 본사사장상과 아울러 특선의영예를어든 양정중학 장옥진(張沃鎭)군을비롯하야 입상품 명남녀 중초등학생의 특선우선 동입상자 시상식을 거행하게되엿다 이번전람회는 아모로 사흥바게 남지안헛스며 조선의학생미술계를 보드다 순다는의미로 누구나 한번식은 꼭 보아둘만한것이다

(사진은 학생미술전람회에 구경가리모혀드는 학생단체관람객들)

# 防共標語山積

## 十四日까지二千三百突破

조선방공(防共)협회 경기도연합지부에서는방공사상의 보급철저에도움이되게하고저 방공표어를 현상모집중인데 예상이상으로 조라 십삼일까지에 벌써이천삼백을돌파하고잇다 마감은십사일 오후열두시까지라는데 지방응모자의편의를 돌보아서 십사일까지 도착 못 되더래도 십사일부 소인(消印)이 찍혀잇는것이면 바다줄터이라고 한다 그리고 심사는 십오일 오전 열한시부터 도청에서 행할터인데 심사위원은 위원장 각자지사이하 이십여명이다

## 文廟秋期釋尊

문묘추기석전(文廟秋期釋尊)은 십오일오전열시부터 부내명륜정(明倫町)경학원에서 남(南)총독 대야(大野)정무총감이하 임석하에 엄숙히 거행되리라 한다 그리고 제사가 끗난후 남총독은 오후네시부터 대제학 윤덕영(尹德榮)자작이하 경학원관계자 오십여명을 왜성대、관저에초대하고 다과회를 열터이라고한다

## 天氣豫報

槪況 七四〇미리의 颱風은 九州의南西 約百十키로의 海上에잇서 東北東으로 進行하고잇고 이밧게 東京附近과 東北地方의 東海上에도 低氣壓이잇다 高氣壓은 蒙古方面에서 滿鮮으로 퍼지고잇다 半島는 高氣壓圈이고 朝鮮海峽은 風雨가 相當히强하고 滿洲는 一般으로天氣가조코內地도흐린

豫報 京城地方은 오늘밤은 개엿다하고明日은개엿다가 一時흐리나京畿道全區도갓다

昨日最高 一九度九
同 最低 一四度一
十四日朝最低 一四度二
同正午 十八度

## 라디오

第一放送 ▲六時 童謠▲六時二五分 어린이新聞▲六時三〇分 라디오時局讀本▲七時三〇分 講演▲八時 피아노獨奏▲八時三〇分 南道歌謠▲九時 野談▲一〇時一〇分 初步國語講座

第二放送 ▲午後六時(東)物語▲六時二五分(城)講演▲七時三〇分(東)歌謠▲七時四〇分自上海▲八時(東)피아노▲八時三〇分(東)時報▲八時四〇分(京)慶供▲九時一〇分(東)時事解說

## 色鉛筆

이사이 거리에는 국방색(國防色)의양복이부쩍늘엇다▲하기는 이긴박한 장기전(長期戰)하의국방사상을 철저히하기위해서는 전국민에게 국방색의 국민복을 입도록하야 평소의생활긴장을 더 긴장케 함이라면 그도 뜻이잇다고 하겟다▲그러나 오늘의 장기전은 실로 전국민의 국력을다한 정신력과 아울러 물자(物資)의 전쟁인지라▲그때문에 무명이나 모직물은 상용치 못하도록 국력절약하기로 하고 그보다 약하고 따스하지도안흔『스테이풀 파이바』라것을 쓰기로한것이 오늘의 국방색옷감 그것인데▲그러타고 국방색의 국민복을입어야만 국방사상이 더만흔것가티 생각하는데다던가 도답에게 뵈이기위해서 저마다 새로『스프』의국방색옷을 입게되여 이것이 일종의 유행이된다면▲이는오늘의 장기전이 물자전이라는 국책의 근본정신을 뒤집어놋는 것이니▲당국에서도 일축하야이왕잇는옷을 입어 헤여진다음새옷을 지을때에 그리하라는 주의도잇섯든것을 다시생각하라


芳香 イナシン 一吹殺

日出質店 高價貸付 電光一八九六 悅賓樓옷골목

中年後의 便秘는 腦溢血의因
便所의 卒倒는 낫지안흔다고하는데 便秘잇는이가 大便所에서 腦溢血을 이르킴니다 便秘하면 첫재 腸에停滯된 糞便의毒素때문에 血液이濁하고 血管이硬化해서 血行이 나뻐지게되므로 腦血管이 破裂하기쉽습니다 또便秘는
腹壓을 놉히기때문에 便所에서 無理를하면 突然 腦溢血이 發病합니다 頭重, 上氣, 耳鳴, 어지럽다, 肩凝, 不眠, 手足痲痺等은 血壓이 놉흔 證據로서 三年或은 數年後에 腦溢血에 걸림니다 有名한 今村醫學博士의 發明인
麻本舖에서 硏究한 新治療劑 『キシンイマゾ』를 服用하면 便通을 整調하야 每日氣分좋은 便通이잇을뿐아니라 病의原因이되는 血液의 濁을 淨化하고 動脈硬化의原因을除去하므로
血液의循環이조아지고 노프血壓도自然히 내려갑니다 따라서 前記의不快한症狀도 낫고 腦溢血中風이 豫防됩니다 リキシン은 全國藥店에 잇스나 大阪市大仁의 今津化學硏究所에 申込하면 新硏究의 血液淨化療法을보내드림니다

國信商會 穀物貿易及委託賣買商 京城東大門市場 電話光化門一八二六番

李鳴鶴先生 四柱 運命鑑定所 京城

朝報案內

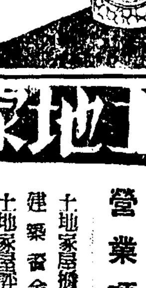
生徒 五十個所一人用の机及腰掛約百あり安價に讓りたし 昭和工科學校

製粉所讓渡 府內有望地帶 十字街角

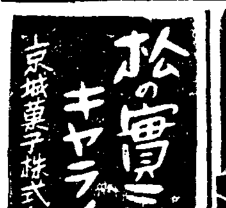
寫眞 四日閑きのお休みに ハトリスタヂオ 長谷川町近藤ビル二階 電本五八三一番

佐伯家具店 本町二丁目

桃屋의 花らっきょう 秋節의食卓에 食慾을增進함 各百貨店及食料品店에잇소


ノアピア山葉 國民精神總動員は音樂から 月賦の便法あり 日本樂器會社 京城出張所 京城府本町一丁目


治療師短期養成 鍼灸 器械鍼 日滿政府特許 英米獨佛特許 無試驗開業 京城府大和町三丁目五五 奧村療法朝鮮學院

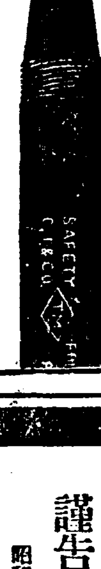
文房具·事務用品 在庫豊富大都賣 部御具文堂光東 京城府寬勳洞四〇番 電話光三七〇番 振替京城16121番 卸目錄要三錢切手

土地家屋擔保債付 營業項目 土地家屋擔保貸付 建築資金貸付 土地家屋評價鑑定 土地家屋管理分讓 土地家屋賣買紹介 火災保險代理事務 創立明治二十九年 資本金壹千四百三十七萬五千圓 黃金町二丁目五五 東京建物株式會社京城支店 電話本局一〇八一 營業案內送呈

松の實ミルクキャラメル 京城菓子株式會社

待望의新 幸福스러운 希望의健康으로 現代體力培進法第三版出來 中央體育研究所 研究所員募集 京城府

優良万年筆 セフティ 特許合理金ペン付 品質保證

當社代表取締役專務岡本桂次郎儀豫而病氣中ノ處十月十三日午後六時四十五分京城帝國大學附屬醫院ニ於テ永眠致候間此段謹告仕候

昭和十三年十月十三日

金剛山電氣鐵道株式會社

錦鷄間祗候從三位勳三等岡本桂次郎儀膽道炎ニ罹リ京城帝國大學附屬醫院ニ入院加療中ノ處十月十三日午後六時四十五分遂ニ永眠致候間此段御通知申上候

追而十月十五日京城南山本願寺ニ於テ午後三時ヨリ佛式ニテ葬儀執行同四時ヨリ五時ノ間燒香相營ミ可申候

尙午勝手時局柄供華放鳥ノ儀ハ固ク御辭退申上候

昭和十三年十月十三日

嗣子 圭三
妻 靜
親戚總代 青木友三郎 宮本知遠
友人總代 佐竹秀一 古川阪次郎 大橋新次郎 野口遵 新田留次郎


一キスス アスパラガス 近代人의必需食品 各名食料品店에잇슴 東京京橋 伊藤精七商店

淸血排毒强心劑 海草精 適應症 ホルモン醫化學研究所 京城府

# 結卜方式變更契機 勞賃大幅引上要求

## 從來結卜보다 時間이 몃倍나 더걸린다고 咸勞三永組荷主에게

【元山】 검수입문제로 원산비합동노동업자와 함남노동회(咸勞)노동파의 분규가 아직해결되지 못하고잇는 이지음 또다시 간명태 결복(結卜)운임인상문제로 함노대원산하주(荷主)조사이에 분규가 버러저서 그추이가 주목을 끌게한다

함남노동회 삼영조(三永組)에서는 간명태 검사제실시기인지난구월일일부터 그검사명태 일곤(一梱)결복료를 종래구전하든것을 사십전식달라고 하주측에 요구하얏다 이에 하주측단체인 원산상공협회에서는 지난달이십삼일에 평의원회를 열고 결복료인상에대한 협의를거듭한결과 수검사명태(受檢査明太)결복박법의 변경에의한 시간소비가 더만튼것을 인정하고 삼십팔곤결복에는 뽁전을인상하야 십오전으로하고 사십팔일곤은 팔전을 인상하야 삼십전으로 인상할뜻을 함노측에 경식통고하엿든바 함노측에서는 그통고를 거부하는동시 노자협조 정신에 배치하는 하주측 단독처사라고 론란하얏다.

상공협회에서는 이결복임인상이 원산업계에 미치는 영향을 신중고려한끗테 며칠전 동회의실에서 임시총회를 소집하고 여러가지로 론의한결과 다음제씨를 결복료금 협정위원으로 선거하고 그들에게 일임하기로한후 산회하얏는데 노동자들은 물가고의중압을 참다가간명태검사실시로인한 결복방식변경을 기회로 임금을인상하려는 기세를 보이고 하주측은 노임인상의진폭(振幅)여하에 따라서는 그영향이 원산범영에미치다고 양자가자설을 고집하게될것이므로그전도는 만흔주목을끌것이다

林況英 李容錫 金鎭保 李仁浩 南百齡

이에대하야 각관계자들은 다음과가티 말한다

### "四倍引上은不可" 商工協會側談

이번 명태검사제실시로 말미아마 간명태 결복방식이 전보다 달러저서 시간이 다소더들므로 우리들은 노동자에게도 억울함이업도록 삼십팔 일곤에는 육전을 올렷고 사십팔일곤에는팔전을 올렷습니다 이인상율은 관북각지 인상임금률과 비교하면 최고인 신창(新昌)과 갓습니다 각지 인상율을보면 전기 신창의 팔전이 최고이고 퇴조(退潮)와가튼곳은 일전밧게 오르지안헛고 다른곳은 모두그중간엽니다 이러함에도 불구하고 함노측에서 일약 사배반에가까운 인상을요구하니 너무무리하

### "時間消費로보아 要求는妥當" 三永組側談

우리는 몇까지 오늘까지 만흔고생을 하면서도 시국관계로 노임을 올려달라고 요구하지안헛습니다 그러나 이번간명태 결복방식이 달러지므로 말미아마 종래 방식으로하면 일곤(一梱)에 삼분삼십초밧게 안걸리든것이 신검사제에 의한 결복에는 (수입관계도잇스나 십분이십초가량)엇스며 더욱이 검사새끼를 결복해주엇다가 다시 목게들을필이잇스므로 시간이대단히 만이들고 노동조차안납니다 부해도에서는 기게로 결복하는데에 이십오전식밧는것을보면 우리가 사십전은 달라는것도무리가아닐것입니다 시창등지의결복료인상을 예로듭니다만은 그곳은 반농반로(半農半勞)적노동자가만흠으로 그만한것으로도주지가 마출것이지만 원산은아니다시피 일년열동하야 노동으로사러가는 우리에게는 종래요금으로는 생활이우선안됩니다 이점도생각해주어야 되지안켓습니까? 운운

### 咸勞幹部側談

【함노】가 노자협조주의를표방하는것은 원산의하주들이 잘아는사실임에불구하고 이번상공협회측에서 자기들끼리만 노임을 어떠케하든지 주마고 결정한것은 유감천만입니다 쌍방이모여안자서 정당하게 협의하는것이 순서일것입니다 이번 사십전요구는 시간소요관계로 그만치은 주어야될것이나 여하간 쌍방이 협한하야 원만히해결하게 될것이라봅니다 운운

# 養蠶王國에 憂愁

## 慶北道內의 春秋蠶모두大凶으로 製糸絹織業界도 打擊

【慶北支社發】 전조선제일의 고치(繭) 산액을 내는경북도는양잠왕국이라는 칭호를밧고잇는만큼 매년춘추 이회에대량으로 수확을 보이고 잇서 대구(大邱)편창(片倉) 조선(朝鮮) 삼대제사회사를 필두로 하야 부내중소제사업자의 생산품은 외국에까지수출되며 근래비약적발전을보는부내견직업계의 조장에 직접영향이잇는것인만큼 도에서는 전도적으로 양잠 장려와 상묘(桑苗)증식의계획을 수행하야오든중 금년춘잠은 천기불순으로말미아마 춘수오십만관의 계획이여지업시 좌절되고 실수확은 삼십오만관밧게 되지못하야 도에서는 이조치못한성적을 추잠에서 만회코저 지난칠월 십칠일에 각군대표를 초치하야도회의실에서 실수사십삼만관 목표로 양잠주재원협의회(養蠶駐在員協議會)까지 열고 일로추잠증산에매진하엿든바 여름동안의 장기한발로 말미아마상엽의 성육불량은 드듸여추잠전실수의 대감수를보게되엿다

이와가티 도、군이일치노력하엿슴에불구하고 조흔성적을 내지못하엿슴은 불가항력이나 이로말미아마 원료부족으로 도내각제사장은 불가불제사가마(釜)의감축을 하게될것이라고하며이로말미아마 양잠도상의 대구견직물계의 전도도우려된다고한다

## 米穀大會에 郵便局서비스

【木浦】 목포개항이래 (木浦開港以來)처음보는 대회합인 미곡대회(米穀大會)개최일이 박두하야대목을보려고 만반준비를 하고손꼽아 기다리는데 목포우편국의 특별써ー비쓰인 자동차이동우편국(自動車移動郵便局)이 애석하게 중지되고 이보다못하지아니한 다른형식의 써ー비쓰를 안출하엿다는데 처음예정이던 자동차이동우편국은 금년여름에 경성분장국(京城分掌局)에서 구입한 이동우편국자동차로서 처음으로 목포에 구경을 시키기로하고 경성분장국에 교섭을 하야오던바 까솔린통제와 기타관게로 경성에서 목포에까지 운전하여오기가 불가능하여서 부득히 중지하게되매 목포우편국에서 너무유감으로생각하야 이보다 못하지 아니한대용품을강구한결과 임시우편소(臨時郵便所)를 동대회 회장전에 설치하고 전신、전화 (市內外一體)우편、기렴스탐프등을 모두취급하야 원래의 귀빈에게 써비쓰를할 예정이라는데 전화만은 공중전화식의『복스』둘을 이상대를임시우편소아페 시설하며 따라 대회질까지 설치하는등만유감이업도록 목하준비중이라한다

## 平南振興期成會 南浦商工會議所에서

【鎭南浦】 진남포상공회의소에서는지난십삼일 오후한시부터역원회(役員會)를 개최하엿다가 계속하여 오후세시부터 긴급의원총회를 개최하고 평남진흥기성회(平南振興期成會)결성에 관한것을 중심으로 도지사에게 요망의건들을 토의한바 잇섯스며가튼시간에 대진남포 건설기성회(大鎭南浦建設期成會)에서도이사회를 개최하고 역시평남진흥기성회 결성에대하여 토의하엿다는바 그단체는 평양과 진남포가 일치단결하여

一、生產力擴充에 伴하여各種商工業의 振興促進
一、低廉豐富한電力의確保
一、水力交通機關의整備擴充
一、西鮮產業의 樞軸인平南兩地의地步鞏固하고 擴大強化

이상을 중요강령으로 하여양부민의열렬한 지도아래 실현을기코저함이라는바 그기대는 자못크다고한다

## 多獅島鐵道開通 事變關係로延期

【新義州】 다사도철도는 오는십일월일일부터 개통할 예정으로 제반시설에 열심으로진행하엿스나시국관계의 영향으로 뜻대로진척되지못하야 부득이 명년해빙기까지 연기되리라고한다

## 白晝强盜가出現 三陟末老面山中서

【春川】 백주에 삼척미로면(三陟末老面) 산중(山中)에 강도가출현하야 현금칠십여원을 강탈도주한사건이잇다 지난십일낫열두시반경 삼척군미로면상거로리(三陟郡末老面上巨老里)사길을

# 工業校設置前提로 鑛 業 技術員養成所擴充

## 初中等科年限을各倍로延長

【咸南支社發】 공업지대 함남에는 무엇보다도 공업학교를 설치하여야 한다는것은 관민이 함께부르지고잇는 현안인데 함남도당국에서도 최근의발전형태로보아 하로라도속히 설치하려고 목하여러가지 박법을 연구중에잇다

지금 공업학교를 설치하려면 위선팔십만원의 임시비를요하게되는데 적어도 그중 사십만원은 민간의보조를 밧지안흐면안된다고한다 목하의 현연으로는 도저히 그보조의 금출모집이 극난시되고잇스며 이에따라서 총독부에서 평남(平南)함남의 어느곳이나 민간보조가만저되는곳에는 공업학교를 설치하야준다는 조흔기회까지도 평남에 양보하고잇다고한다

이러함으로 일보를물러가서 현재의 광업기술원양성소(鑛業技術員養成所)를 확충하야 장차는공업학교의 모체(母體)로할 계획을 세워가지고서 현안인 공업학교를 설치하려는 소위점진(漸進)바법에의하야 숙망을 달성할방침으로 나가고잇다고하는데 도민들의 열망하든 공업학교도 이삼년안에 실현될것으로 일반은매우기대하고잇다

이양성소의 확충안은 아직도결정은 되지안코잇스나 대개현재의 수업연한을 연장즉 종래육개월인 고등과를 일년 일년이든 초등과(初等科)를 이년으로 연장하고 그우에 전기과(電氣科)도증설할터이라고한다

## 咸興放送局(JBDK) 來三十日開局豫定

【咸南支社發】 함흥방송국 (放送局) "JBDK"는 오는이십삼일경 개국예정이엿섯는데 여러가지의 준비가 다소 느저저서 다시 연기되야 오는삼십일에게 국식을 거행키로 되얏다

그날 오후두시부터 공회당에서 성대한 개국식을 거행키로 되얏스며 삼십일 삼십일일 이틀동안 오후여섯시부터 기념축하방송을 할터이라고한다

# 憂慮되는敎員保健

## 咸南道結核病者全朝鮮第一 豫算關係로救療困難

【咸南支社發】 결핵교원이 만키로 유명한함남도ー함남도에서는 금년도에 지출한 결핵교원치료비급여(結核敎員治療給與)예산이사천원이나되는데 아직년도의 절반도 못된지금에 벌써삼십명의 결핵교원에게 모두지출되고 업다한다

이런데는 위선전조선중 불주업는 현상이라고한다 이에대하야 모의학박사는 말하되 함남은 기후가 특히차며 공장지대인관계상 결핵병이 가장만타

특히 교원들은 과로(過勞)와 박급(薄給)인관계로 영양이조치 못하야 더욱병자가 만타고한다 실로 사회적으로중대한문제로서 일반의 관심을사고잇다

## 清州第二中學校 明春에開校?

【忠北支社發】 청주의 다년간현안의 하나인 제이중학교설치문제에 대하야는 근간구체화되여파반 동교설치기성회를 조직하고 그동안맹활동중이엿는데 이소식을드른 민간유지는 자진하야다액의금액을 동교설치기금으로 기부하는이가 속출하야 동교기금은 이외로 만이 모엿는데 그후 동기성회에서는 명춘에 반다시 개교토록 하고저 맹활동을 계속하여 오고 잇는바 본도 길강(吉岡)내무부장과 산노(山路) 학무과장은 지난 십삼일 돌연 상경하엿다 하는데 그 내용을 드르면 동교설치문제를 가지고 총독부당국의 양해를 엇고저 그와가티 상경한것이라는바 동교의 명춘 개교는 확실하다고 한다

## 倭館怪死事件은 毒藥自殺로判明

【倭館】 기보한 경북왜관(倭館)시내 주단포목상 장용(張勇)(ㄴ)의 괴사사건에 관하야 김사법주임과 김공의의검시로 독약을먹고죽은것이 판명되엿다는데 죽은원인은 방금경찰이 조사중이라한다

## 新羅各陵殿享祀 十月廿日에擧行

【慶州】 경주의 신라삼릉삼전(新羅三陵三殿)과 문묘(文廟)의추계정례향사(秋季定例享祀)는 좌기와가티 각각거행하기로 되엿다한다

記

一、陵殿享祀
十月二十日
晝 始祖王殿 午前十一時
 脫解王殿 午後一時
 味鄒王殿 午後二時
夜 崇德殿 午後九時
 崇信殿 午後十時
 崇惠殿 午後十一時
二、文廟享祀
十月十五日午前十一時

## 少年蹴球試合 朱乙軍이優勝

【朱乙】 주을소년축구단과 경성소년축구단에서는 벌써부터 운동정신의 친화와 축구의향상을위하야 이때까준하게 연습하여오든바 지난 시월일일을 시합일로하고 조선축구계에서 유명한회(會寧)군의 주심하에 양군은 의기충천하야 기술을발휘하며 청운경파 애석하게도경성운동이 일(三ー一)로 처패하엿다한다

## 照明彈

평남 영원군(寧遠郡)내 수재이재민들은 이주하기를 모두 주저
◇
사람이란 고향에애목러 애착을 갖는것은 상정
◇
고향이라고 거저에결실리는곳이아닌이상 새희망과포부를갖고용감히떠나볼일
◇
정들고 오래고 게다가 먹을것까지업스니 어데가든 그이상이야 무서울것어 엇스리라고

## 羅州天主教會 皇軍慰問金獻納

【榮山浦】 나주 천주교회에서는 그동안 교당을신축하고 지난구일 신축낙성식을 거행하엿던바낙성식비용을 절약하야 금백원을 황군위문금으로 나주군사후원연맹에게제출하야 지난번 총후보국강화주간을 가장 의의잇게하엿다한다

## 武運長久祈願祭

【漁大津】 어대진 상공회에서는 지난십일 엽시부터 어대진신사에서 연중행사인 추기대제에제하야 지방관공서 각사회단체각 학교및 유지다수참석으로 황군의 무운장구기원제를 성대히거행하고 뒤를이어 씨름대회까지 하엿다

## 鐵道自殺一件

【漁大津】 지난십일오전열한시삼십이분에 어대진역에 도착하는 상행열차가 장거(長岡)조마산(道馬山)사이에있는 용구(龍口)『런넬』에서 급히차를정거하고 차장이 나려가 일구에서 약오륙십메돌되는지점에서 정제모를 부인네의엽사시체를발견하엿다는데 아직자세한것을알수업스나 그는세상을비관한끄테 오전열시삼십분 어대진역을출발한 일천팔백사호 경성행화물차에 철도자살한것이다는바 당지 철도당국에서는조사중이라한다

## 十錢짜리殺人事件 不日公判에廻附

【木浦】 돈이젹나 말이갑절이나 한곤에도 살인이잇고 청량에도시수가잇다는 속담이잇거니와단돈십전에 칠구간에 말썽이되여살인이란 무서운죄를 범하고목포지청벌청에 서게된사나이가잇다 보성군보성면 우산리(寶城郡寶城面牛山里)에잇는구석진(具錫鎭)(ㄴ)은 지난 구월이일에시장에갓다가 도라오는길에 친우안국진(安國鎭)(ㄴ)을만낫는데주점에서 안국진이가 소주갑십전을 돌우한것이 남보기창피하다 생각하고나는 너의술을먹은일이업다고 버티엿든바 안국진은 흥분이 폭발하야 담던발어 한데를 되게며엇던것이 안국진으로하야곰 내출혈(內出血)을 일으키여 나흘만에 사망하게되고 구석진은 상해치사죄로목포검사국에 송치되여 심리중이던바 근간에 공판이개정되리라한다

# 棉花代用品出現

## 端川高地帶植物"소채" 模樣、品質이棉花와恰似

【咸南支社發】 단천(端川)조오지에서나는 고산식물(植物)로서면화(棉花)대용품된다는 패두ー스 십삼일 함남도상공과에는 단천군북두일면대신리(端川郡北斗日面大新里)황리섭(黃利燮)김학준(金學俊)의 두명으로부터 면화비슷한 식물의열매를 면화대용의 견본으로 보내여와다

이것은 속어로서 "소채"라고하는것인데 표고 일천삼백메돌의 고지에는 어데던지 잇다고한다 일견보기에도 면화갓고 또품질태등 모두 보통면화와 조곰도 다름업는것인대 지방에서는흔히 솜으로 쓰고잇다고한다 상공과에서는 곳 중앙시험소(中央試驗所)에 보내여서 그품질조사를 의뢰하엿는데 어겨이 대용품으로되면 국책적으로보아서 큰파를 낼것으로 기대를모으고잇다

## 電信回線을增備 西朝鮮에十七線增設

【平南支社發】 평양체신분장국(平壤遞信分掌局)에서는 서조선의 발전에따라 전신회선(電信回線)이용이 폭주함을완화하고저 일쪽부터 그정비를 계획중이던바 근일평양시내는 이회선을 증설하고 각지에십오선을 변경하기로 결정한후 불원공사에 착수하리라고한다

## 前科三犯의窃盜犯 馬山署에被逮

【馬山】 본적을 강원도인제군인제면(江原道麟蹄郡麟蹄面)에둔무직전과삼범 김태식(金台植)(ㄴ)은 지난십일오전열시경 마산부내원정에서 중고품자전차 한대를팔고저하다가 순찰중이던 조형사(趙刑事)에게 발견체포되여취조한결과 이자는 구월이일오전영시경 경북 영천군영천면금로동(慶北永川郡永川面金老洞)절도판사 보선계공장 강기수(姜基洙)방에 침입하야 절도재복상하 ... 후한시경 대구(大邱)에와서 우 하야 엄중취조중이라한다

## 先父의遺志를따라 十一萬圓債權拋棄 進永松本氏의美擧

【進永】 경남김해군진영면진영리 송본신태랑 (金海郡進永面進永里 松本新太郎)(ㄴ)씨는 당지에거주한지 이십사년간 지방사업에공헌이만튼중 특히조선인에대하야 동정이 다대하엿든바 구월삼십일 향리산구현에서 별세하엿스므로 시월구일에 유골이 진영으로도라와 동십사일에 진영사회장으로 성대한고별식을 거행하엿는데 그영식 송본경일랑(松本一郎)씨는 선부의유지라고하며 대부금、소작료 기타약십일만원의 채권(채무자 이천여명 대개조선인)을 전부포기한다고 선언하는동시에 증서를채무자들에게 환부하기로되엿스므로 관계자의갑격은물론 일반사회에서 송본씨의 의미거를 칭송한다고한다

## 國境密輸事件 逐年漸減態勢

【新義州】 압록강철교를 중심으로한 국경의밀수는 경상의 대책으로 년에 어데한감각이 감소되엇는데 금년일월부터 구월까지의 수위를 작년동기와 비교하여보면

| | 今年 | 昨年 |
|---|---|---|
| 件數 | 一四六 | 六八三 |
| 滿洲國分 | 一四一 | 一二五七 |
| 現金額 | 三四三六 | 六〇〇六 |

이와가티 격감하엿다 그중현상으로 포함되여잇는것은 작년에 일천이백여건이엿든것이 금년에는 겨우 이백팔건에 불과하다 이가티감퇴된이유를 주체로하야 국경의 명랑화는 점점가까워질것으로 기대된다

## 降雨繼續으로 稻刈取에影響

【全北支社發】 전북도내의 각농가에서는 도농무과의 지도하에 벼(稻)베기에 한창바쁜중에잇는데 연일계속하는 강우로인하야 지장이 다대할뿐아니라 비를 마진베를비면 부패할염려도 잇서 곤란이 막심하다는데 지난십삼일도농무과에서는 산미장려로 금월이십일까지 전부예취(刈取)하도록 전국지시키 위하야 각처에출장중에잇는 직원에게 예취(刈取)를 숨기두리라는 전보를 처서 배비는것을 일시중지하도록 지령을내렷다고한다


ライトインキ 라이토잉키
天下一品 一家一瓶
이런超非常時! 資源愛護의秋!!
萬年筆이나 鐵펜을 오래가게하는 라이트로써
經濟와 能率의 一擧兩得!!
(大阪 小林 各種…… 全國文房具店에잇소)
2온스入 正價 30전
本舖 發賣 ライトインキ製造株式會社

專賣特許 金펜附 品購保險証付
和信萬年筆
和信本支店・各地連鎖店販賣

색실 手藝材料
文化ヤン끈 수실、편사실 데고아트、仏蘭西刺繍糸 手藝品一切
京城本町 天光堂手藝社 振替京城四〇三番

カゴメ ケチャップ
最上の品質・最大の売行

流行歌 港口마다 갈세드라 南仁樹
樂園의리즘 金貞九
오케ー (12168) (12167)

喫茶室
十月十五日開店
御案內
今番東京銀座千疋屋을 出張케하와 一階에조고마한 喫茶室을開設하엿읍니다。
되도록本町散步時에 역들여주시기를伏望하나이다。
더욱此處는夜間營業도합니다。
京城 カネボウ 本町

松竹映畫
十四日より特別封切
◇松竹大船大作 深田修造 演出 大地の妻 桑野通子・笠智衆・水戸光子 主演
◇新興大泉特作 『婦人俱樂部』所載 原作 濱本浩 演出 青山三郎 搖籃の歌 眞山くみ子新田實主演 初戀に破れ愛兒と訣れ數奇人生を流轉する女の一生……
◇新興京都特作 お洒落女狂 中村芳子(製團の名花第一回主演) 大友柳太朗・市川男女之助・尾上榮五郎 志賀靖郎(松竹京都)共演
各社ニュース
平壤 キネマ

銃後保健의 榮養彈!!
あけぼの印 オーロラ印
日魯の さけ罐詰
AKEBONO SALMON
製造元・東京 日魯漁業株式會社
發賣元・東京 株式會社北洋商會

頭痛이잘낫는名藥
有名한醫學博士 森田資孝先生御推奬
ノーシン 노ー신
●머리가갈러지는것가티몹시아풀때!!
●바눌로쑤시는것가티골치가아풀때!!
그리고 머리가아프지안흘래도過度한讀書로睡眠이不足하거나 머리가무겁고 흐리터분할때
나술을過飮하고 餘毒으로 氣分이 조치못할때나 언제든지 잘듯는名藥입니다 만일頭痛으로 똑보는때가게시거든잊지말고 이노ー신을 꼭한봉만사두어보십시오 언제ー머리를 어렵든가? 하는듯갓을
가질뿐아니라 아조 머리가 明快해이러케 기묘하게 잘듯는것이 노ー신의 가장 자랑할만한 特徵입니다 平時에 服用하신대도 決코害롭지는 안사오니 安心하옵시고 잡수십시요。더욱 家庭常備藥品으로 언제나 떨어지지못할뿐아니라 이러한良藥은 아모조록 우리同胞에게 만히宣傳하야서 頭痛으로 고생하는분이게시거든꼭 이노ー신을 服用하도록가르처줍시다。
노ー신은 어느곳을勿論하고 各處藥店에잇습니다 요사이 노ー신과비슷한 藥品이 만이나왓사오니 잘못하면속기가쉽습니다 사실때에잘注意하십시오
登錄商標 帽子 印잇는 ノーシン
藥價 四包入 二十錢 七包入 三十錢 十二包入 五十錢 廿八包入 一圓
發賣元 荒川長太郎合名會社 名古屋市東區京町二丁目 振替名古屋七五三番

新マツダランプで九百万圓の節約!
東京電氣株式會社
이時局下에잇서서敢히 新マツダランプ를推奬하는理由는 여기잇다
我國메ー돌燈의 總數는 約二千五百萬燈으로 이中에 新マツダランプ로 바꿀수잇는 燈數는 槪算一千萬燈입니다。
이것을 電氣料金으로 본다면 年額四千五百萬圓이되며、假令右一千萬燈의 全部를 新マツダランプ가 採用하게되는날이면、똑가티 밝은촉수것에對한 料金一割의節約額은 九百萬圓이됩니다
一割明るく 一割のお德

# 綜合링크案期待
## 要綱發表코當局이說明 ①

問題의綜合링크制의 實施에對하야 商工省에서는 七日如左히發表하엿다

◀輸出振興에關聯한輸入統制方策案(綜合링크改正案)

一、物資의輸入은 物資를輸出하야 外貨를取得치안흐면이것을認定하지안키로하고 物資의輸入을 하려는者는 爲替許可申請書에 物資를 輸出하고 對外債權을 取得한것을 證明하는證面(輸出爲替取組證明書)을添付하여야하고 이것을 添附하지안은者는 爲替許可를하지안키로할것

二、政府는 爲替許可申請書에 添付한證書에는 其輸出爲替取組證明書記載의 爲替取組金額의 一定比率(미리 三個月間에適用할率을定하야두고 三個月間을 標準으로하지못함)의 金額의 爲替許可를 承認하게할것

三、物資를 輸出하고 그代金의決濟를 目的으로하는 輸出手形을 爲替銀行에 賣却하는境遇에 銀行은 當該手形賣取時에 그手形賣却者에게 對하야 買取金額을 記載한輸出爲替取組證明書를 交附할것

四、輸出爲替取組證明書는 圓滑히 하기爲하야 모두 日本銀行에 委託하야 讓渡하게하고 五의境遇에만은 例外를 認定할것

五、爲替銀行으로부터 輸出爲替取組證明書의 交附를받은者는 左의境遇에는 地方長官의 許可를받고 輸出爲替取組證明書의 讓渡를 日本銀行에 委託할 必要가업게할것

(가) 輸出爲替取組證明書의 交附를받으려는者가 自身이配定(六參照)을가지고 그配定의範圍內에서 輸出爲替取組證明書를 自身이 使用하는境遇

(나) 輸出爲替取組證明書의 交附를받은者가 配定을가진者로부터 輸入의 委託또는 注文을바더 그範圍內에서 同證明書를 自身이 使用하는境遇

(다) 輸出爲替取組證明書의 交附를 바든者가 當該輸出品에 包含된 原材料의 價格範圍內에서 當該輸出原材料를 自身이 輸入하기 爲하야 이것을 自身이 使用하거나 또는 他人으로하여금 使用하게하는 境遇

六、輸入을 許可할 物資는 三個月分을 미리 一定한 方法에 依하야 關係業者의 團體에 對하야서 配定을 하고 配定을 바든 業者에게 配定을하고 前者의 境遇에는 配定을받은 團體가 또 使用者에게는 配定證明書를 發給하기로할것

七、日本銀行은 右의配定證明書를가진者以外에는 輸出爲替取組證明書를讓渡할수업게할것

八、輸出爲替取組證明書는 交附를받은날부터 十日以內에日本銀行에 讓渡하고 그讓渡를委託할것

九、輸出爲替取組證明書는 有効期間을設置하고 日本銀行을 通하야 讓渡를받은者는 讓渡를받은날부터 卅日以內 그러치안흐면 爲替許可申請書에 添加하야 政府에 提出하지안흐면 그効力을喪失할것

十、六에依하야 配定을받은者가 過去에잇서서 當該物資의 輸入의實績을 가지지못한境遇에는 그輸入의 實績을가진者에게 輸入의委託또는 注文을 하도록 政府에서 指導할것

十一、本制度는 輸出에잇서서는 關東州 滿洲國及 支那에 對한 輸出品◀商品別링크制에 依한 輸出品及生絲輸入에 잇서서는 關東州滿洲國及支那로부터의 輸入品, 原料品及公益上特別한事由가 잇는것의輸入에對하야는이것을適用치안흘것

×

그리고 大阪府主催의 貿易懇談會에서 寺尾貿易局長官의綜合링크에對한 說明은如左하다

一、綜合링크制는 對外債權을 가지지안흐면 爲替許可를할수업다는것을 原則으로한것으로 [illegible] (了)

# 朝鮮特有의工藝品 海外進出을圖謀
## 中央試驗所에工藝部를新設
## 十月末엔事業에着手

朝鮮의 工藝品은 木工、編組工、金工、漆工이잇는데 品種이적고 또 意匠圖案도卑俗하야 海外進出도 볼만한것이업슴으로 今回中央試驗所에 工藝部를新設하야 意匠、圖案、技法을改善하고 朝鮮特有의 工藝品海外進出을 圖하는同時에 本業은勿論 副業的家內工業의 發達에 資키로되엇다 新設工藝部는 技師一、技手二으로 十月末까지에는 事業을開始하리라는데 各種研究、工藝原料資材의 需給調査外에 依賴에 應하야 意匠圖案調製도하리라한다

# 年事晩作으로 新穀取引不振
## 早期刈稻奬勵면不熟米出廻
## 出廻遲延焦慮는禁物

新穀取引은 正租의 出廻遲延과 內地採算不合으로 아직本格的段階에들어오지안엇다 正租出廻不振의 原因으로서는

一、作況이全般的으로 遲延되것

一、産地의乾燥가 不完全하므로 또等外檢査에 時間이걸리고 또等外로 되는것이만흔것

一、檢査員의不足으로 集合檢査를主體로하고 出張檢査를할수업는것

四、共販의徹底化를爲하야 市日以外는 原料를入手할수업는것

五、本年度의檢査方針은 原料正租에重點을두고 嚴選主義로品質本位로하고잇는것

等을 들고잇는데 根本問題는作況이 一般的으로 遲延되는데 大原因이잇서 本年의 早期刈稻奬勵도深甚한 注意를 하지안흐면 도리어 不熟米의 出廻를增加시키는 結果로 되지안흘가보이어 一般으로 出廻遲延에 依한 焦慮는 禁物이고 愼重待機할것이라한다

四、船車連絡輸送에關한件을 附議하리라하며 其他大阪의 白米問題의 其後의 經過에對한 方策을 協議한바잇섯다한다

# 金利調整또未定
## 支店銀行에서異論

金利調整問題에對한 銀行側의 態度는 十三日午後一時부터 木曜會에서 各銀行代表자 參集한後 協議한結果 內地支店銀行側으로부터 依然異論이나와 金利協定의 不完全性 其他를 中心으로 議論이 沸騰하야 結局 何等의 成果업시 散會하엿는데 休日을지난 二十日의 木曜會에서 再協議하기로되엇다한다

# 京城商議選擧 無波瀾終了?

京城商議選擧는 十三日 河野又一氏(現議員)가 一級立候補를 屆出하야 一級은 十四名 二級은 十五名(無增減)으로 되엇는데 目下는 形勢觀望인 候補의 出馬도 업슬것가타야 어대로간다면 一級은勿論 二級도 定員으로 그다지 큰波瀾도업시 選擧를 終了할것으로 보인다한다

### 穀物委員會

穀協에서는十四日 午前十一時부터 金千代會館에서 委員會를 開催하고 總督府 米穀課 商工課 穀檢當局關係官列席 各協會代表委員 約十名이 出席하고 齋藤幹事長議長下에

一、昭和十四年度豫算에關한件

二、運賃協議會期日에關한件

三、그다른에關한件

# 銀行十九日休業

來十九日은 靖國神社臨時大祭當日임으로 京城組合銀行도 休業하기로 十三日의 木曜會에서 正式決定하엿슴으로 十六日부터十九日까지四日間連休로 되엇다

# 松原鮮銀總裁 北支로出發!

鮮銀總裁松原純一氏는 久保應務課長을 帶同하고 十四日午後一時十分發 飛行機로 汝矣島發 北支에 出張하엿는데 北京、天津에 約十日間 滯在할豫定이라고

# 日本마네五倍增資

日本마네사이트 化學工業은第一期增産計畫에 要하는 資金調達方法으로서 現在資本金百萬圓을 五百萬圓으로 五倍增資하기로 決定하고 十三日資金調達法에 依하야 京畿道經由總督府에 認可申請을하엿는데 最近朝鮮內의 製鐵事業의 勃興에따라 耐火煉瓦의 需要가 激增하야 그의內地로부터의 移入이 全然無望한 關係上 同社의 增産計畫은 如斯한 意味에서 絶對必要하므로 總督府도이情勢에 鑑하야 結局그增資를認定하게될모양이라한다

# 지나친統制是正
## 平和不振産業도維持에努力
## 戰時經濟體制確立!

【大阪】戰時經濟體制確立에關하야 關西財界의 協力을 求코저 商工省 村瀨次官은 十二日 大阪에到着하야는데 車中에서 現下經濟問題에對하야 如左히말하엿다

**物資統制** 急激하고廣範圍로統制를 行하엿스므로 各方面에 摩擦과支障이 생긴것이事實이고 어떤部門에는 統制가지나처서 産業이 萎縮된것도 잇다 나는 統制를社全體의 하는일에對하야 是正할點을 着着改正코저한다

**轉業問題** 轉業對策을 세우기는하얏스나 반드시 轉業을 奬勵하는 意味는아니다 物資動員計畫에 依하야 影響되는工業의 維持策을 講함이第一이다 少量의 原料를주면 從來의 일을維持할수잇는것도잇고 또從來의設備를利用하야 代用品工業에 着手할수잇는것도 잇스므로 이런것을 助成코저 한다 그래도 안 되는것은 軍需品이나 輸出品으로 轉換을 指導코저 한다 軍需品의 轉換은 規格이 嚴重하야 至難이라는 者가 만흐므로 必要를 認하고 商工省規格統一委員會를 動員하야 時宜에 適當한것을 만들고저 立案中이니 이것이 되면 旣存設備를 利用하야 軍需轉換이 容易케 될것이다

**商議機構改革** 商工會議所의 機能을 改善하여야 할것은 當然한일로 商工省에서는 會議所法의 改正案을 硏究中이다

# 朝鮮機械製作 工場擴張急行

東京의 橫山製作所系의 朝鮮機械製作所(仁川)는 時局製品의 需要激增에 鑑하야 生産力擴充에 努力하고 工場敷積을 增設하야 工場敷地四萬數千坪의 大工場으로되엇는데 目下의 受注額은 來年七月까지 全能力을다하여도 消化不能하므로 다시工場擴張의 計畫을 樹立하고 그資金計畫으로서 拂込의 增徵或은 增資를 考慮中이라한다

社의이着手는 極히注目된다한다

# 製鍊伸銅所 長項에建設

朝鮮製鍊의 伸銅事業開始는 이미關係方面과 協議中이던바 드디어同社長項製鍊所隣接地에 工場을 設置하기로 決定하엿다 이것은 銅不足에依하야 休業에빠저잇는 內地某伸銅工場을 買收한것으로 近近工場의 移轉에着手할豫定이라한다

# 製鐵試運轉 朝鮮洋灰에서

宇部系의 朝鮮洋灰에서는 三十六萬噸의 能力을 가지고잇는데 時局의 要求인 鋼鐵增産機運에 鑑하야 洋灰製造爐에依한 로ー타리、기루製鍊法을 準備中이든바 本月上旬부터 試運轉에 入하얏다 洋灰會社의 鐵業進出은 業界의新動向이오 朝鮮의 洋灰會

# 全國株式取引員 組合聯合大會開催

全國株式取引員組合聯合大會는來二十一二日大阪에서 開催하는데 朝鮮取引所組合에서는 新田委員長 成濟、古野、山本三委員이 出席하고 또 朝鮮取引所에서 秋山常務理事 手賀庶務課長도 옵써ー버ー로서 出席한다 그리고 同大會에는 來年度大會를 京城에서 開催하자는 提案이 잇스므로 朝取組合委員은 極力그誘致運動을 할터로 大會의 經過는 注目되고잇다한다

# 魚油와魚粉 輸出에曙光
## 伊太利에見本送附

朝鮮內의 鰮油及鰮粉生産은逐年漸增의 一路를밟고잇고 需給關係도 全飽和狀態에잇는데鑑하야 油肥聯에서는 消費方面即新使途의發見 旣成製品의販路擴張을 中心으로 硏究를거듭하고 對策을講究하고잇던바 使途의 發見에對하야는 當然히 輸出에 充當하는것이 考慮되고잇고 特히 過般伊太利經濟使節團이 朝鮮에왓슬때 伊太利를 對照로하야 檢案되고 最近總督府를 通하야 本月末見本品을 送附하야 水産品貿易의 振興에 第一步를 印하기로되엇다한다

# 高價飛付警戒

南支作戰은 中支에잇서의漢口攻略을支援하고 또國民政府抗戰力의 動脈인 武器輸送路를遮斷하는點에잇서서 正히事變에對한 劃期的段階로 볼것으로보이어 昨來市勢는 新高價로活況인바 方南支는英米佛等의 諸國權益이錯綜되어잇스니만큼 第三國의動向도 亦注意할 留意를要하는바이므로 突飛高價買付는依然警戒되는 모양이다 그러나 漢口陷落은 여러가지 意味로 株式市場을 人氣에 오르는憧憬에서實體켜질것으로 强氣로서는 勿失好機하라하야 漢口陷落의國力市場을 出現시키고저하겟는데 反面軟派는 漢口陷落뒤에오는것을 念願하야 어듸까지든지 戾賣方針을不捨한것으로보이어 市勢의前途는 자못興味가만케되엇다 長期戰下의大暴騰은 難望이라할지라도相當한高價를보이게될것도한바로 如何

# 爲替落潮不息

今朝入電에依하면 紐育株式市勢는 鑛株하야 諸株一齊히 一弗乃至三弗의 暴騰의 好勢에도 不拘하고 爲替市勢는 落潮不息이어서 米英爲替는 一仙十六分五低인 四弗七十二仙八分一에 落하얏고 米日爲替도 이에따러一擧에 十四仙低로 二十七弗六十仙으로 지난九月二十八日의 新低價에 接近하엿다

# 京電慰靈祭

京電의物故役員及社員慰靈祭는 二十七日午後四時同社內에서 擧行키로決定하였다

# 經濟界消息

○電氣協會長은小倉電社長?=金剛山電氣專務岡本桂次郎氏逝去에依한 朝鮮電氣協會長의後任에벌써下馬評에오른者는目下南鮮合同社長小倉武之助氏 或은京電專務武者鍊三氏等이有力視되고잇는데 여러가지情勢로推測하야 小倉武之助氏가 後任會長으로 推薦될것이 確定的이라고

# 國債閑散不振

【東京電話同盟】高率債도相當한價格에 達한 關係로 積極的買物이업고 氣乘薄閑散이며 第二回 五分中限五錢低以外도 거의不變이다 米貨는 利喰賣가 相當히顯著하야 六分半 四十錢低 五分半 三十錢低로一息商狀이엇다◀甲號五分 一〇四、一〇◀佛貨四分 一九八、七〇◀米貨五分半 三六八、〇〇

# 今日의市勢【十四日】

# 株式 利喰急의 反弛

**前場活況** 今朝寄付는 東新一低인 一五〇圓六、鐘紡五低인 一五九圓丁으로少弛되고 其後 買人氣가 强하야 東新一五一圓九、鐘紡一六〇圓丁의 高價를 示現하엿스나 高價飛付買는 警戒되여 再次反弛되어 結局東新一五〇圓一、鐘紡一五九圓一에 低落大引、

**後場反弛** 後場은 各二低인 東新百四十九圓九、鐘紡百五十八圓九로 寄付後 高價警戒의 利喰物로反弛이엿다

# 期米 無戰意로 釘付

**前場不變** 今朝阪地卅五圓四十五錢인 一丁高를 接하고 當限은 三圓七十七錢인 一丁高、中限은 二圓六十八錢인 亦一丁高로 先限은 卅二圓六十錢인 一丁反落으로 寄付한後 阪地稍漸高로 七節四十九錢의 高報를 示함에도 當地는 先隔高를 示한 後인만치 六十三錢까지 反底하엿다가 八節六十一錢으로 結局阪止四十八錢의報를 入하야 六十錢에 場勢는止하엿다

**後場釘付** 後場은 三十二圓五十九錢인 一丁低로 始場後五節까지 六十錢同價로 釘付이엇다

# 反撥後에一息

新甫十二限은 三十二圓二十七錢에 寄會한後二十一錢까지 小

# 秋市勢序幕? 九月高價上廻

昨後場에는 人氣好轉되어 東新은 約一個月만에 百五十圓關門을 突破하야 市場에 蘇生之感을 주엇는데 株式市場不振對策으로 드디어 東株에서는 證據金을 引下하야 前日步一에잇는 東京의人氣를 刺戟하엿다가 戰局進展이 이에加하여저서 市勢는 겨우오래동안待望하고잇든本格的秋市勢의段階에 들어오랴는것갓다 今朝寄付는 高價警戒의賣物이 잇서서 若干少弛되엇스나 其後는 再次騰勢에轉하야 東新은 東京大阪이모두一五一圓臺를 示現하고 이에追隨하야 當所에서도一五一圓九의 高價가 出現되어 九月十二日의 戾高價를 上廻하는新高價이엇고 鐘紡도 드디어一六〇圓에到達하엿스나 引際는 다시 利喰押되고 말엇는데 이로써 漢口陷落市勢의 前哨戰이展開된모양이다

# 市場所感

株…市勢는 戰局進展으로 遂上放 今前場을보면 東京大阪이 모두東新一五一圓臺를示現하여 九月十二日의 高價를 上廻한 新高價를보이엿스나 利喰押으로 若干反落 作戰은 今般事變에잇서서의劃期的措置이니만큼 이에對한透視도 區區한모양◀强弱이 分明되어 好材料가 出現하엿다할수잇는데 如何든市場은 아무쪼록 蘇生된感◀東株에서는 不振對策으로드디어證據金을 引下◀어쩟든일으로 目前市勢는 强調를 不失할것같다

米…風水害를거듭하는 內地米作은 아직도不安이남아잇다 또颱風이襲來할 憂慮가不無◀七百四十미리의 颱風이東支那海를거처 今朝鹿兒島附近에 接近◀此에서 東北으로進行하고잇다 九州西國이危險한것◀그래서 今朝東阪共히 若干의高價를 添하야 又復一高의氣勢◀그러치만 過去의 風水災에오르지못한 前鑑으로 보아서 可能할暴騰은업을것이다◀오르지못하는 反映으로는 低落할餘望도업스나 結局大勢는保勢?

# 正米 各地모두不動

京城强調 當地는 [illegible] 內地入注가多少잇스나 奧地의頑 [illegible]

# 農家의態度로 大勢를左右?

新米의 出廻는 이로부터 本格化할 時期에 入하엿다 그러나昨今의 産地出廻는 昨年同期에比하야 顯著히 少量으로秋米價의 反落을 促함에 至하엿다 果然出廻薄의 主因이 刈入의遲延이아니라 産地의 事情을 綜合하면 昨年보다의 刈入遲延도 事實이거니와 農家는 實情보다도 共同販賣組合의 强制共販에 付하는 關係로또한 時日을要하는 感도업지아니하다 何如間農家의態度如何가今後大勢를 左右하게되는데 農家의方針은 內鮮의米作豫想이昨年의實收보다 約五百萬石의減收로 今年産米의 遠大한强材로觀할뿐아니라 農家의懷中이大概潤澤하야 賣急을하지안는光景이다 그러나 時期는刻一刻으로出盛期에 入하게된즉 結局은出廻의旺盛으로 어느程度까지의 反落을 免치못할이라는 弱氣說도잇다 果如何?

# 大邱不變

古米薄에 兼하야 新米는入手難으로 一齊히 定期에다가 買注文을 連發하야 當地淸算으로서는 近來에드믄好勢이고 多量賣買가잇슨때에 降雨로因하야 一層 新米의出廻를 阻止시키리라는 的新高價를 出現할을우거여 强調이나 賣物이업서서 商談이 不振이므로 市勢는前價同標이엇다 ㉓穀良三等三三、八〇 四等三三、六〇 一等白米一四、一〇

# 群山不動

漸次로 天候는回復되엿스나 降雨로因하야 出廻는 豫想보다 一層적고 新穀期라고는하나 아직도 祝賀去來程度로 大口的賣買가 업는一方 內地入注도 採算不合으로 一般이 傍觀態度이며 內地의 天候不順으로 相當한 注文이 잇슬것을 豫想하는 奧地는 頑强態度이고 市中은 必需側의 去來뿐으로市勢도 保合이엇다 ㉮銀坊玄三等三四、三五 四等三四、一五 一等白米 一四、一〇

# 木浦釘付

天候不良으로 奧地로부터의 出廻는 一輛도업는데 市中은 米穀大會에 丸木米를 宣傳하기 爲하야 新米蒐集에 奔走하 顯記하고잇스나 奧地賣物이업스므로 同大會를 旬日에앞둔關係上 都賣側이 活動 [illegible]

# 釜山保合

買替를發表한지 도합써 一個月以上이나 經過할에도 아직도實行할는지가 보이지안허 市場人氣는 沈滯과 內地商人注杜絶로 雙方이모두 消極的態度이다 昨日부터 新米上場인 市中은 依然한新米의出廻不調로 商談不振이고 結局市勢도 不變이엇다 ㉟穀良三等三四、四〇 四等三四、二〇 一等白米 一四、五〇

# 仁川强調

內地로부터의 照會는 指値低로 採算不合이어서 商談不調이나 地方淸算當限의高價出現으로『오모와쿠』的 買氣가發하야 新米期以來에 서울보는大出廻임에도 相調音게 消化되엿다 適價이라고하야 高價에는一般으로飛付치안코 前價主張이어서 市面은好況이나 市勢는 前價同價로 强調이엇다 ㉓穀良三等三三、七〇 四等三三、五〇 一等白米 一四、三五

# 物價

## 鷄卵强調

鷄卵市勢는 出廻薄으로因하야 强含商狀을 呈하야 實賣에一圓八〇錢乃至二圓八十錢이든것이 三圓九十錢乃至三圓八十五錢으로되엇다

## 烏賊魚昂騰

方今季節物인 烏賊魚는 需要激增으로因하야百斤五五圓이든것이 五八圓으로昂騰되엇다

# 今日財界 十四日

◆米 (單位十錢) 仁川期米先限 · 大阪期米先限 · 京城一等 · 白米百斤 · 正租(仁川)一等 · 고무화Q [illegible]

◆絲 (單位十錢) 朝新 · 東新 · 鐘紡 · 人絹 · 棉絲 · 砂糖 [illegible]

# 朝取期米取組內容

◇賣方 ◇買方 當限 中限 先限 [illegible]

# 海外經濟 十三日

銀行券 · 金利 · 手形交換 · 鰯油粕 · 麥粉 · 金銀價 · 對外爲替 · 正米 · 正租 · 雜穀 · 綿絲布 · 滿洲商況 [illegible]

# 京城物價 十四日

[illegible]

# 株式 朝取短期 · 大阪短期 · 東京短期 · 東京現株 · 大阪長期

[illegible]

# 期米 朝取期米 · 大邱期米 · 釜山期米 · 木浦期米 · 群山期米 · 大阪期米 · 東京期米 · 各地期米

[illegible]

# 砂糖 · 生絲 · 人絹 · 棉花 · 綿絲

[illegible]

吉村榮左ヱ門商店 株式 京城黃金町 米 仁川本町 朝取証券

朝鮮總督府免許 金銀買入 三昌鑛業所 京城府明治町二丁目 電話本局三〇一五番

京城 仁川 益康 金益證券

期米 東 趙俊鎬取引店 仁川海岸町三丁目 電話長一九一六 五六一 三九六